**Zeitschrift:** Physiotherapeut : Zeitschrift des Schweizerischen

Physiotherapeutenverbandes = Physiothérapeute : bulletin de la Fédération Suisse des Physiothérapeutes = Fisioterapista : bollettino

della Federazione Svizzera dei Fisioterapisti

**Herausgeber:** Schweizerischer Physiotherapeuten-Verband

**Band:** 28 (1992)

Heft: 5

## Inhaltsverzeichnis

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 09.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

## **I**MPRESSUM

Nr. 5/92

5250 Exemplare, monatlich, 28. Jahrgang

## Herausgeber:

Schweizerischer Physiotherapeutenverband Oberstadt 11 Postfach, 6204 Sempach-Stadt

## Verlag und Produktion:

Küng Druck und Verlag AG Postfach, 6210 Sursee Telefon 045 - 21 16 66 Fax 045 - 21 66 44

#### **Abonnemente:**

SPV-Geschäftsstelle, Oberstadt 11 Postfach, 6204 Sempach-Stadt Telefon 041 - 99 33 88 Schweizerische Volksbank, Luzern PC 60-25-6 Konto 10-000.232.2 SPV, Sempach

Abonnementspreise ab 1. 1. 92: Inland Fr. 84.– jährlich

Ausland Fr. 108.– jährlich Prix de l'abonnement

dès 1. 1. 92: Suisse Fr. 84.– par année Etranger Fr. 108.– par année

Prezzi d'abbonamento dal 1. 1. 92:

Svizzera Fr. 84.– annui Estero Fr. 108.– annui

## Redaktion:

## Chefredaktor:

Bruno Schaller Creta Text Sandgruebestrasse 4 6210 Sursee Telefon 045 - 21 15 17 Fax 045 - 21 99 87

#### Redaktorin Deutschschweiz:

Margrith Pfoster Waldstätterstrasse 31, 6003 Luzern

**Rédaction de la Suisse romande:** Mireille Clerc Ecole de physiothérapie

2, av. de la Sallaz, 1000 Lausanne Redazione della Svizzera italiana:

Fabio Robbiani, Via Comacini 29 6834 Morbio Inferiore

Nachdruck nur mit schriftlicher Bewilligung der Redaktion. Für unverlangt eingesandte Manuskripte übernimmt die Redaktion keine Verantwortung.

#### Inserate:

#### Inseratenverwaltung:

ASSA «Physiotherapeut» Unterstadt 7, 6210 Sursee Telefon 045 - 21 30 91 Fax 045 - 21 42 81

Inseratenschluss/ Délai des annonces/Termine degli annunci:

Stellenanzeiger/Service d'emploi: am 2. des Erscheinungsmonats le 2 du mois/il 2 del mese

Anzeigen/Annonces:

Am 20. des Vormonats le 20 du mois précédent il 20 del mese precedente

Insertionspreise:

Prix des insertions publicitaires: Prezzi delle inserzioni:

Seiten und Seitenteile:

1/1 Fr. 1245.— 1/4 Fr. 414.—
1/2 Fr. 728.— 1/8 Fr. 243.—

Stellenanzeigen und «zu verkaufen / zu vermieten»

1/1 Fr. 1268.— 1/8 Fr. 247.50 1/2 Fr. 742.— 1/16 Fr. 159.— 1/4 Fr. 421.—

Bei Wiederholung ab 3. Inserat Rabatt

Rabais pour insertions répétées dès la 3e annonce

Ribassi per le ripetizioni dalla terza inserzione

Ausland-Inserate nur gegen Vorauszahlung auf PC-Konto, ASSA, 6002 Luzern, 60-1399-2

Les annonces pour l'étranger doivent être payées à l'avance sur le PC-Konto, ASSA, 6002 Luzern, 60-1399-2

Le inserzioni per l'estero devono essere pagate prima sul PC-Konto, ASSA, 6002 Luzern, 60-1399-2

Der Verband behält sich vor, nur Anzeigen zu veröffentlichen, die inhaltlich der Zielsetzung des Verbandes entsprechen.

La fédération se réserve le droit de refuser tout article ou publicité ne correspondant pas à l'éthique de la profession.

La federazione autorizza solo la pubblicazione di inserzioni riguardanti la fisioterapia.

Bücher

## Inhalt / Sommaire / Sommario

## Gipse

In der Ausgabe 2/92 des «Physiotherapeuten» schrieb Jan Kool über die Arbeit mit Seriengipsen. Die heutige Fortsetzung widmet sich der eigentlichen Technik zur Kontrakturbehandlung. Seite 4





## La bipolarità

P. Souchard descrive le differenti componenti delle catene muscolari e le relative patologie conseguenti alla retrazione delle stesse.

pagina 22

48

Editorial	
Bruno Schaller, Chefredaktor	3
Technik / Technique / Tecnica	
Technik der Seriengipse zur Kontrakturbehandlung	
in der neurologischen Rehabilitation	4
Bipolarität / Bipolarité / Bipolarità	
Die statische Bipolarität des Menschen –	
die wichtigsten Muskelgruppen	14
La bipolarité statique de l'homme –	
chaînes musculaires maîtresses	18
La bipolarità statica dell'uomo –	
le catene muscolari principali	22
Technik / Technique / Tecnica	
Propos sur la scoliose (Partie II)	26
Praxis / Pratique / Pratica	
Elektromechanotherapie	33
Verband / Fédération / Federazione	
Referat des Zentralpräsidenten an der DV 92	35
SRK-Registrierung — Fragen, Antworten	39
Weiterarbeit an der Totalrevision	42
Swiss Life Crescendo	43
Verkauf der Therinfag AG	44
SVBG – Rückblick und erste Tätigkeiten	46
Kurznachrichten / Actualités / Attualità	
Sektion Zentralschweiz	48
Sektion Bern	48
Markt	48



SINDSIE

## SPORT-PHYSIOTHERAPEUT?

VISTA PROTECTION KANN IHR IDEALER PARTNER WERDEN, WENN SIE NUR SCHON AN DAS BUDGET IHRES LIEBLINGS-SPORTSCLUBS DENKEN.
TESTEN SIE UNSERE PRODUKTE MITTELS BEILIE-GENDEM GRATISMUSTER-BESTELLTALON!
VERGLEICHEN SIE UND SIE WERDEN SEHEN:

# IHR VORTEIL 1 A QUALITÄT ZU FAIREN PREISEN



# AUSZUG AUS UNSERER 1992 PREISLISTE

VISTA PROTECTION AG/SA CH-4513 LANGENDORF-SO Tel. (065) 38 29 14 Fax (065) 38 12 48

Senden Sie mir bitte ein Gratismuster von:	CONTRACTOR STATE	910 11 1007
	50100 T T T T T T T T T T T T T T T T T T	
Name:		
Adresse:		
Ort:	Tel:	